

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 84 (2009)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

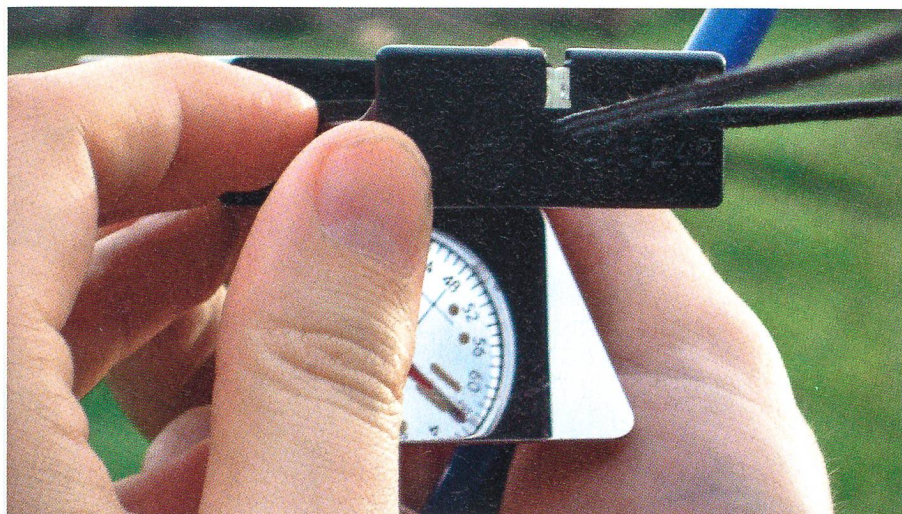


Bild: Müller

Noch immer gehört das Kompass-Lesen zur eisernen Reserve: Seiten 12 bis 15.

## STANDPUNKT

5 JA ZU UNSERER ARMEE

## SCHWEIZ

6 DER WERT DER SICHERHEIT

7 ORDNUNG IM LUFTRAUM

8 DICHUNG UND WAHRHEIT

10 STAATSSCHUTZ IST BÜRGERSCHUTZ

12 FEUER UND FLAMME

16 KERNDÉBATTE

18 IM SPAGAT

20 SICHERHEITSBERICHT  
UND FÄHIGKEITSORIENTIERTE  
ARMBEEPLANUNG

25 FREIHEIT UND  
EIGENVERANTWORTUNG

28 VOM NOBLEN AMT

29 MAN MUSS MENSCHEN MÖGEN

30 SCHWEIZ BRAUCHT RÜSTUNG

31 KLARE WORTE

32 18 MONATE BEDINGT

## AUSLAND

34 «AIRBUS A400M FLIEGT»

35 ANGEMESSEN REAGIERT

## GESCHICHTE

36 GENERAL JOMINI –  
STRATEGIE VON WELTRANG

## RÜSTUNG + TECHNIK

38 ARBEITSPLÄTZE VERNICHTEN?

39 EAGLE HÄLT ANSCHLAG STAND

40 10 JAHRE RUAG

## RÄTSEL

42 MILITÄRISCHE ABKÜRZUNGEN

## QUIZ

43 WISSEN SIE ES?

## INFO + SERVICE

44 NEUES AUS DEM SUOV

46 BLICKPUNKT HEER

47 AGENDA

48 ZU GUTER LETZT

## ZITIERT

Das Ziel des Rechts ist der Friede,  
das Mittel dazu der Kampf.

Rudolf von Ihering

Es ist wichtig, dass einer das Sagen  
hat, da sonst das Ganze gefährdet  
wird. Das ist wie im Bauernrecht.  
Den Hof kann man nicht in vier  
Teile aufteilen, einer muss ihn be-  
kommen.

Anton Graf von Faber-Castell

Ein machtloser Staat ist ein hölzer-  
nes Eisen.

Peter Dürrenmatt

Die zehn Gebote sind deshalb so  
kurz und verständlich, weil sie  
ohne die Mitwirkung von Exper-  
ten entstanden.

General de Gaulle

Die Regierungen tun öfters Böses  
aus Feigheit als aus Übermut.

Ludwig Börne

Beim Ratgeben sind wir alle weise,  
aber blind bei den eigenen Fehlern.

Euripides

Wenn Sie zwei Kranke in ein Kran-  
kenzimmer tun, wird noch kein  
Gesunder draus.

Franz Josef Pschierer, bayerischer Staatssekre-  
tär, zur Forderung, die bayerische und die ba-  
den-württembergische Landesbank seien zu  
fusionieren

Nicht umsonst führen die Staaten  
mit Vorliebe ein Raubtier im Wap-  
pen.

Carl Spitteler

Probleme hat man heutzutage fest  
im Griff. Deshalb sind sie so schwer  
zu lösen.

Ron Kritzfeld



84. JAHRGANG, AUSGABE 12-2009, ISSN 1424-3482. – UNABHÄNGIGE, ABONNIERTE, MONATLICHE FACHZEITSCHRIFT FÜR VERTEIDIGUNG UND BEVÖLKERUNGSSCHUTZ. GEHT ZUSÄTZLICH AN ALLE AKTIVEN DEUTSCHSPRACHIGEN OFFIZIERE UND UNTEROFFIZIERE (VOM WACHTMEISTER BIS ZUM HAUPTMANN). MIT MITTEILUNGEN DES VBS. – **JAHRSES-ABONNEMENT** (INKL. 2,4% MWST): SCHWEIZ FR. 55.–, AUSLAND FR. 90.–. WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **HERAUSGEBER:** VERLAGSGEHOSSENSCHAFT «SCHWEIZER SOLDAT», BIEL – **PRÄSIDENT:** ROBERT NUSSBAUMER, 6002 LUZERN – **CHEFREDAKTOR:** OBERST PETER FORSTER, WEINBERGSTRASSE 11, 8268 SALENSTEIN, E-MAIL: CHEFREDAKTOR@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **STV CHEFREDAKTOR** UND **RÜSTUNG + TECHNIK:** OBERSTLT PETER JENNI, KRÄYIGENWEG 88, 3074 MURI B. BERN, TEL. 031 954 14 21, FAX 031 954 14 22, E-MAIL: PETER\_JENNI@GMX.CH – **SPORTREDAKTOR:** HPTM ANTON AEBI, BADHAUSSTRASSE 42, 3065 BOLLIGEN, TEL. 031 921 56 36, E-MAIL: LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH – **RUBRIKREDAKTOR SUOV:** FACHOF ANDREAS HESS, POSTFACH 713, 8708 MÄNNEDORF, TEL. 044 920 50 97, E-MAIL: A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **RUBRIKREDAKTOR HEER:** MAJOR PATRICK NYFELER, BAHNHOFSTRASSE 30A, 3292 BUSSWIL, TEL. 079 246 07 65, E-MAIL: PANYFELER@BLUEWIN.CH – **ABONNEMENTE:** SCHWEIZER SOLDAT, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, POSTFACH 2362, 9001 ST.GALLEN, TEL. 071 272 71 96, FAX 071 272 73 84, E-MAIL: ABO-SERVICE@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **ANZEIGENLEITER:** DANIEL NOGER, TEL. DIREKT 071 272 73 51, FAX 071 272 75 29, E-MAIL: D.NOGER@TAGBLATTMEDIEN.CH – **SATZ, DRUCK,**  **VERSAND:** ST.GALLER TAGBLATT AG, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, 9001 ST.GALLEN – **COPYRIGHT:** NACHDRUCK, AUCH TEILWEISE, IST NUR MIT QUELLENANGABE GESTATTET.